

Febr. 1947

Erich Paap

Stelle, Datum des Poststempels.

(20) Stelle (Kr. Burgdorf)
über Hannover

Mitteilungsblatt Nr. 1

der Vertriebenen aus Stadt und Kreis Gerdauen.

Mein Sternlein

Ein Sternlein am nächtlichen Himmelszelt
Ist all mein Glück auf dieser Welt
Es leuchtet so hell, so rein, so klar
Genau so wie es zu Hause war.
Ich liege auf meinem Lager von Stroh
Um's Herz ist mir alles anders als froh.
Da stellt mein Stern mit hellem Schein
Sich jeden Abend zur Plauderstunde ein.
Und dieses Sternlein hab' ich so lieb,
Weil es ja immer bei mir blieb.
Es war schon zu Haus' mir ein guter Freund.
Hat mit mir gelacht und mit mir geweint.
Und als ich hinauszog auf die Straßen,
Da hat mein Sternlein mich nicht verlassen
Wohin ich auch lenkte meinen Schritt,
Es ging getreulich mit mir mit.
Nun gibt es mir hier mit seinem Licht
Trost und Hoffnung und Zuversicht.
Und will ich verzagen und sinkt mir der Mut
Dann leuchtet's mich an und alles ist gut.
Nun mein liebes Sternlein, grüß meinen Mann,
Du weißt ja, wo man ihn finden kann,
Sag', daß ich mich sehr nach ihm sehn',
Und ich hoffe auf ein baldiges Wiederseh'n
Bleib' immer bei ihm mit deinem Schein,
Und sag' er möge nicht traurig sein.

62 -1-

Es kommt einst der Tag wo wir uns finden
 Und gemeinsam ein neues Heim uns gründen.
 Und grüß mir mein Deutschland, Du kennst es ja schon
 Grüß' all die Täler und Bergeshöhen
 Grüß' auch die Stäble an Rhein und Ruhr.
 Ich weiß, es sind jetzt Ruinen nur.
 Und grüß mir vor allem mein Ostpreußenland,
 Die Stätte wo einst meine Wiege stand.
 Schau', ob das kleine Haus noch steht,
 Darin ich gewirkt von früh bis spät.
 Darin ich gelebt so viele Jahr'
 Und wo ich einst so glücklich war,
 Ich weiß, ich soll es nie wiederseh'n,
 Durch die Stuben fremde Menschen geh'n
 Und trotzdem leuchte mit Deinem Schein
 Lieb in die niederen Fenster hinein.
 Leucht in die Räume, die einst ich besessen
 Und sag, ich werde sie niemals vergessen.
 Und nun zum Schluß Du guter Stern
 Grüß all' meine Lieben in weiter Fern,
 Tröste auch sie mit Deinem Licht
 Und gib ihnen Hoffnung und Zuversicht.
 Ich schließe jetzt meine Augen zu,
 Hab Dank, Du liebes Sternlein Du.
 Hab herzlichen Dank für Dein gutes Licht
 Ich bitt' Dich um eins, verlaß mich nicht.

Es starben seit der Flucht oder kamen durch Kriegshandlungen ums Leben soweit mir bekannt, folgende Landsleute:

- Achenbach, Baumstr. Gerd. infolge Strapazen b. Bartenstein
- Bachert, Fritz, Fl. Mstr. Gerd. Ursache unbek. in Ellwagen Bay.
- Brehm, Kantor, Gerd. inf. Entkräftigung i. Linde b. Gerdauen
- Block, Gutsbes. Waldhöhe an Krebs in Wolgast Vorpom.
- Berdau, Bruno (Stadtverw.) Gerd. a. 7. 11. 46 a. Herzschlag i. Stadtdöndorf
- Borrmann, Fritz (Kreishaus) Gerd. a. 7. 11. 46 i. Krankenhaus Eisenberg i. Thür.
- Cläprens, Gutsbes. Weidenhof b. Gerd. a. 30. 12. 45 an Typhus in Gerdauen
- Cree, Bahnschaffner, Gerdauen i. Nov. 46 an Magenbluten i. Blankenese
- Dalecki, Frau Ww. Gerdauen a. 27. 5. 45 a. Herzasthma i. Dänemark
- Ewert, Franz u. Frau Gerdauen i. J. 1945. an Typhus od. Ungl. i. Gerdauen
- Fiebig, Annel. geb. Jensen Nordenburg in Wendemark, Altmark
- Gutzzeit, Lokführer, Gerdauen an Blutvergiftung
- Gutowski, Fr. geb. Buchwalski Gerdauen i. J. 1945 in Rußland
- Grinda, Frau Ww. Gerdauen auf der Flucht in Heiligenbeil
- Gendries, Fr. Bäckermeister. Gerdauen in Silginnen verstorben

Grönick, August u. Auguste Prätlack i. Lübeck, Herrendamm 16
 Heims, Frau Ww. Gerdauen Ursache u. Ort nicht bekannt
 Horn, Alb. u. Frau, Garagin in Georgensfelde verstorben
 Homann, Frau Gastw. Altendorf a. Typhus in Altendorf
 Jakobsen, Fr. Dr. u. 6 Kinder Gerdauen, durch Kriegshandlung in Waren Mecklbg.
 Jänisch u. Fr. Gerdauen an Typhus in Pr. Holland
 Krause, Magdalene, Egerl. Str. Gerdauen, infolge Strapazen auf einem Schiff
 Kuranski, Uhrm.-Mstr. Gerdauen an Typhus in Gerdauen
 Krause, Emil, Landw., Gerd. an den Folgen der Flucht i. Mecklbg.
 Krause, Fritz, Spediteur, Gerdauen a. 22. 3. 46 a. Herzschwäche i. Criewitz Mecklbg.
 Kordack, Frau, Konditorei, Gerdauen in Pommern
 Krüger, Fr. Schlossermstr. Gerdauen, i. Dez. 45 an Typhus in Gerdauen
 Krüger, Fr. Schlossermstr. Gerdauen, i. März 45 i. Lager Nähe des Ural
 Lange, Ernst Postschaffn. Gerd. in Berlin an den Folgen der Flucht
 Lindemann, Fr. verw. Skrozki i. Petrinensaß verstorben
 Lorke, Max, Bäckermstr. infolge Typhus od. Strap. der Flucht
 Luckat Dr. Rechtsanwalt u. Notar, Gerd. a. 7. 1. 46 als Lagerf. i. Neustrel.
 Lopus (Landr. A) Friedrichstr, Gerd. a. 18. 3. 45 i. Danzig a. Fleckfieber
 Bauchfellentzündung verstorben
 v. Lojewski, Frau Gerdauen inf. Typhus i. J. 1945 in Gerdauen
 Maekelburg, Fr. Bäckermstr. Gerdauen inf. Typhus i. J. 1945 in Rußland
 Maas, Dampf Sägewerk, Gerdauen, a. d. Flucht i. J. 1945 in Rußland
 Nareyck, Frau Rfm. Gerdauen, a. d. Flucht in Bartenstein
 Neumann, Regina, Wickerau geb. 14.12. 42 gest. 5. 7. 45 i. Dän. Odense Gr. Nr 154
 Oddoy, Carl, Rfm. Gerd. inf. Herzschlag a. d. Flucht i. Peisten v. Landsberg i. J. 45
 Friedigkeit, Fr. Rfm. Gerd. Typhus i. Juli 45 in Gerdauen
 Poose, Frau, Autoverm. Gerd. Typhus i. J. 1945 in Gerdauen
 Perkuhn, Frau sen. Gerd. Typhus i. J. 1945 in Althof b. Gerdauen
 Pöpping, Schuhm. Gerd. Typhus i. J. 1945 in Althof b. Gerdauen
 Pudell, Wilhelm geb. Radtke geb. 1873 verst. 27. 5. 45 i. Dänem. beerd. Friedh. Ringe
 Rotter, (fr. Kampf) Gerdauen gef. i. J. 1945 b. Pr. Eylau
 Rehberg, Walter, Molk. Dir. Gerd. a. d. Flucht gest. i. Danzig bestattet
 Röder, Fr. Schloßmühle, Gerd. inf. Typhus i. J. 1945 i. Althof verstorben
 Mix, Werkmst. Sägew. König Altendorf i. Dänemark verstorben
 Rop, pens. Eisenb. Poststr. 15 Gerd. a. 31. 5. 45 i. Eckernförde i. H. verst.
 Richter, Gutsbes. Grüneberg i. Karthaus b. Danzig a. d. Flucht gestorben
 Sucker, Gutsbes. Grünhof im März 45 i. Danzig d. Kriegshandl. ums Leb. gek.
 Schmidtke, Friedr. Dugen inf. schw. Verw. i. Gotenhafen a. 11. 4. 45 i. Kopenh. gest.
 Schulz, Rich. Bauer, Dietrichsdorf a. d. Flucht d. Fl. Angr. in Braunsberg getötet,
 Schulz, Frau, Dietrichsdorf a. d. Flucht in Pommern gestorben
 Schirmacher, Max u. Frau, Gerdauen d. Fl. Angr. a. Braunsberg während d. Flucht
 Schroetter, Rich. Rfm. Gerdauen a. d. Folgen d. Flucht i. Tesdorf H. verstorben
 Schröder, Fr. Herta (Papierhdlg) Gerd. in Sibirien verstorben
 Schirmacher, Fr. (Mutter v. Gärtner) Gerd. inf. Typhus i. Gerdauen verst.
 Sawazki, Gertr. Nordenbg i. (23) Osten Basbeck b. Mojeaul Postverm. verst.
 Staerk, Frau Ww. Silginnen inf. Kriegshandl. in Silginnen (Altersh.) verst.

Wermter, Fr. Gerda, Gerdauen a. d. Fl. durch Fliegerangr. a. Braunsberg verst.
Wolff, Heinz, Rfm. u. Fam. Gerdauen i. Mecklbg. d. Kriegshdlg. u. Leb. gek.
Wolff, Kurt, Rfm. Gerd. durch Kriegshdlg. u. Leb. gek.
Warschau, Otto u. Frau, Ladesch. a. 1. 7. 46 i. Krankenhaus Metjen i. H. verst.
Thies u. Frau (Postamt) Gerd. inf. Typhus i. J. 45 in Gerdauen verst.
Thews, Lehrer, Gerdauen im Sept. 45 in Gerdauen gestorben
Zöllner, Fr. Schneidermstr. Joh. Str. Gerdauen in Dänemark verst. ?

Diese Mitteilungen sind ohne Gewähr.

Auszüge aus Briefen:

Eine Gerdauerin schildert ihre Erlebnisse nach Sibirien u. zurück zur Heimat:

Am 24. Febr. 1945 wurde ich von zu Hause mit meiner Mutter verschleppt. In einem Keller in Pr. Eylau wurden wir verhört und mit vielen anderen aus Gerdauen, die auch kinderlos und mir fremd waren von den Angehörigen getrennt. Meine Mutter kam fort, wohin wußte ich nicht. Es wurde gesagt nach Hause. Ich wollte es nicht glauben, doch dieses stimmte. Mit andern Landsleuten wurde ich nach Insterburg ins Gefängnis gebracht u. am 1. 3. 45 in Güterwagen verladen. Wohin es ging, wußten wir nicht. Die Fahrt dauerte drei Wochen. In dieser Zeit gab es dreimal warmes Essen in Gestalt von geröstetem Brot. Gefrorener Käse wurde in kaltem Wasser oder Schnee gereicht. Am 22. März 1945 waren wir am Ziel und wurden ausgeladen. Ich kam in die Küche, die andern in Kohenschächte, Ziegeleien u. zu Bahnarbeiten. Meine Arbeit war erträglich, doch war ich dauernd krank. Meines Magen- und Rheumaleidens wegen wurde ich am 6. Sept. 45 mit anderen Landsleuten wieder verladen. Niemand wußte wohin. Die Gesunden mußten bleiben. Sehr viele sind gestorben. Niemand erfuhr es. Es waren Frauen bis 60 Jahre darunter, auch Mütter die von ihren Kindern getrennt waren. Die Tagesmahlzeit bestand aus Hafersuppe mit schlaubiger Hirse. Die Rückfahrt dauerte vier Wochen. In Frankfurt a. d. Oder wurden wir ausgeladen u. mit einem Brot entlassen. Geld u. Sparkassenbücher hatte man uns abgenommen. In Berlin, wohin ich mich wandte, gab uns die Bevölkerung erst Geld, damit wir uns etwas kaufen konnten. Wir hatten kein ganzes Kleidungsstück auf dem Körper u. Wäsche fehlte gänzlich. Nun ging es in ein engl. Lager, wo ich noch fünf Wochen verbringen mußte. Mein Ziel war Westfalen. Mit einem Transport kam ich über die Zonen-grenze u. landete am 1. Dez. 1945 bei meinen Verwandten, wo ich erfreulicherweise auch die Adresse meines Mannes vorfand. Erwähnen möchte ich noch, daß wir uns des Ungezieters kaum erwehren konnten. Auch Volksstürmer traf ich in Sibirien. Sie hatten es nicht gut, waren immer unter Bewachung.

Eine Friedenbergerin schreibt!

Als ich aus Dänemark zurückkehrte waren die Sorgen um meine Lieben so groß, daß ich mich entschloß sie im Juli 45 in der Heimat zu suchen. Vier Monate verbrachte ich dort und kehrte nach dreiwöchentlicher Reise über Warschau u. Brest im Jan. 46 ohne jeden Erfolg zurück.

Das Elend welches dort herrscht, ist kaum zu schildern. In Friedenberg waren alle Einwohner aus den benachbarten Dörfern zusammengebracht. Die hiesigen durften ihre Wohnungen auch nicht benutzen. Möbel, Fenster, Türen und Maschinen, alles wurde verladen u. weggeschafft. Die Deutschen hatten fast nichts an Bekleidung und aßen nur Schrotbrot und einige Kartoffeln. In der Zeit vom Mai bis Oktober war für diese ca. 500 Menschen ein Pferd geschlachtet worden. Viele holten sich altes Fleisch von toten Pferden von den Feldern u. sagten es wäre Sonntagsbraten. Der Tod durch Typhus hervorgerufen, hält dort reiche Ernte. Als Schwester bin ich täglich von Haus zu Haus gegangen. Ich hatte nichts den Kranken zu geben. Salben und etwas Verbandstoff wurden aus einem verlassenen russischen Lazarett zusammengesucht. Die armen Deutschen leiden unter Geschwüren und Ausschlag. Es gab fast keine Frau, die nicht Löcher in den Füßen, Wassersucht und Krätze hatte. Selbst die kleinen Kinder hatten Wasser. Die Leichen konnten wir kaum zum Friedhof bringen. So sind gestorben: Frau Elisabeth Kohnert, Rosenberg, Erich Stein, Lindenau, Herr Klewitz, Friedenberg, Herr Fritz Thulke, Friedenberg, Herr Döbel, Hohenstein, Frau Wronowski (junge) Friedenberg, Frau Horn, Gr. Schönau, ein junger Mensch aus Rosenberg, der seine Mutter suchen kam und viele andere deren Namen mir entfallen sind. Auf dem Friedhof befinden sich zwei lange Reihen Flüchtlingsgräber. Frau Briese, Gr. Schönau und Erna Schlezisz Schakenhof erschossen, Herr Schwarz Rosenberg ermordet. Frau Schwarz und Fräulein Schwarz wurden im Brunnen gefunden. Frau Prof. Bönig auf Schakenhof bei Hoogendyk hatte sich beide Pulsadern durchschnitten.

Es befanden sich noch dort, Köbbert und Frau, Friedenberg. Frau Bessel und Tochter, Herr u. Frau Sood, Frau Gastwirt Radtke mit Schwester und jüngster Tochter, Frau Klewitz, Frau Döbel, Frau Alb. Engelke mit Enkelkind Rosenberg. Herr Albert Thulke, Rosenberg, Rahnert, Rosenberg, Herr und Frau Jähne, Rosenberg, Herr und Frau Görke mit zwei Töchtern Friedenberg, Frau Seeland mit Kindern, Schakenhof, Martha Thulke mit Eltern, Frieda Schlezisz, Schakenhof, Frau Krause mit Sohn Schakenhof, Frau Wrusowa, Friedenberg, Fr. Marie Nieswand und Irma und Doris, Familie Baraun, Gr. Schönau, Horn, Fr. Opitz, Lindenau, Frau Radzuweit Lindenau und viele andere deren Namen mir entfallen sind. Lindenau aus Mehleden, Schmidtke, Holland, Friedenberg und viele andere Flüchtlinge deren Namen ich nicht kannte, waren auch dort.

Viele Dörfer stehen dort menschenleer, man hört nur die Eulen schreien. Unsere schönen Weizen- und Roggenfelder waren ungemäht, die Deutschen durften es nicht.

Frau W. Reuschenfeld schreibt im Mai 1946.

Auf der Flucht im Jan. Febr. bis Karthaus gekommen, warteten wir ab und entschlossen uns dann zur Rückkehr. Doch zuerst nahmen mir die Russen meinen Mana und dann noch Pferde und Wagen. So mußte ich mit meinen sechs Kindern von 3 bis 12 Jahren den Heimweg zu Fuß antreten und habe den Jüngsten 200 km auf dem Arm getragen. In der Heimat angekommen, durfte ich auf meinem Hof nicht wohnen. Ich zog in das unweit davon gelegene

Haus meiner Eltern. Bis zum Juli 45 habe ich auf dem nahen Gute Waldhof gearbeitet und so einigermaßen mit meinen Kindern gelebt. Es hat sich niemand um uns, unsere Ernährung, Kleidung und sonstigen Bedürfnisse gekümmert. Wir haben mit Dreschflegel Roggen gedroschen und auf dem Quirl gemahlen, nur von Wasseruppe und Brot gelebt. Die Kartoffeln, die wir uns mit dem Spaten gesetzt hatten wurden uns fortgenommen. Ende Oktober 45 wurde die Grenze zwischen russischem und polnischem Gebiet gezogen. Sie zweigt in der Nähe von Reuschenfeld von der Bahnstrecke Gerdauen-Angerburg ab, geht mitten durch Reuschenfeld, zwischen Raudingen und Wilhelmsforge am Raudinger Walde entlang in südlicher Richtung von Angerap. Nach der Grenzziehung mußte das Grenzgebiet von der Bevölkerung geräumt werden. Die auf russischer Seite in einem Streifen von 15-20 km mußten auf die polnische Seite. Wir zogen nach Bidaschken und Leopoldshof, ich wohnte mit Frau Kontusch, Frau Schulz und Frau Moritz geb. Buttgerit in Leopoldshof. Dort war auch noch Frau Klözling mit Tochter Else und Enkel Manfred, der etwa vierjährige Junge wurde am 11. Mai 1946 von einem umherliegenden Sprengkörper getötet und am 12. Mai beerdigt. Da wir nun aber auch nicht mehr Roggen dreschen durften und das Leben unerträglich wurde, habe ich am 20. Mai mit meinen sechs Kindern eine Schwarzfahrt gewagt. Bei Nacht und Nebel sind wir zum Bahnhof Skandau gegangen. Dort gelang es uns in einen Zug zu kommen, der deutsches Personal und russ. Begleitung hatte. In Rüstzin holte uns der Pole heraus und brachte uns nach Stettin ins Lager. Schon nach einer Woche ging ein Transport nach dem Westen und wir kamen nach Lübeck um schließlich auf Fehmarn zu landen. Gerettet habe ich nichts, nur meine sechs Kinder auch Strümpfe und Schuhe hat man uns geraubt. Und doch bin ich froh, aus fremder Gewalt entflohen zu sein. Der 12jährige Eckhard wurde auf dem Transport krank, liegt an Magen- und Darmkatharr sowie Nierenleiden in einem Krankenhaus in Lübeck, der achtjährige Ulrich leidet an Gelenkrheumatismus. Alle anderen Leute sind dortgeblieben, denn der Pole läßt keinen heraus. Frau Kontusch und Frau Schulz wollen versuchen heimlich herauszukommen. Vier einzeln gelegene Höfe und mehrere Gebäude sind in Reuschenfeld niedergebrannt. Das Schulhaus ist noch da, nichts darin. Kein Fenster ist ganz und alles ausgeräubert und verschmutzt. Wer dieses nicht gesehen hat, kann sich kein Bild von den dortigen Zuständen machen.

Eine Gerdauerin kam im September 45 aus Karelien und schreibt:

Wir sind am 26. 1. 45 mit dem Treck Kl. Gerdauen geflüchtet. Dieses wurde uns zum Verhängnis. Wir waren bis Gut Weskeim bei Landsberg gekommen, als uns der Russe einholte. Zu Fuß wurden wir dann zurückgetrieben und kamen bis Bartenstein. Dasselbst wurden alle Männer fortgenommen. Wir kamen noch bis Schippenbeil und lagen dort (300 Flüchtlinge) im Hotel Thoms. Ich war 7 Tage dort, als mein kleiner Junge starb. Nach sieben Wochen wurde ich von hier mit Tausenden anderen Frauen und Mädchen nach Karelien verschleppt. Mein 13 $\frac{1}{2}$ Jahre alter Sohn blieb in Schippenbeil zurück. Im September 45 kam ich aus Rußland zurück und wurde nach Mecklenburg gebracht, denn wir waten so weit, daß wir nicht weiter konnten. Von Gerdauen waren nicht

viele im Lager mit mir. Ursel Zwingelberg (Kreisbauernschaft) und Else Schmid (Kreissparkasse). Aus Bieberstein waren Frau Günther und Frau Radau. Sehr viele Heilsberger, Kösseler, Elbinger und Danziger waren im selben Lager. Meinen Sohn hatte ich einer Frau Wittke, Weidenhofer Weg anvertraut. Sie hatte 2 Töchter, (Hildegard 23 Jahre und Lieselotte 13 Jahre). Ihr Mann war Kutscher bei der Schloßmühle und wurde mit dem 16 jährigen Sohn in Weskeim erschossen. Im Hotel Thom, Schippenbeil waren auch Trecks der Güter Fritzen-dorf, Posegnitz und Schönenwiese untergebracht.

Suchdienst ist untersagt. Hierfür sind zuständig:

Für vermisste Zivilpersonen in der engl. Zone : Deutsches Rotes Kreuz,
Hamburg Altona, Landgericht, Allee 131

U. S. A. Zone : München 22, Wagnmüllerstr. 14-16

franz. Zone : Suchdienst des deutschen Caritas-Verbandes, Freiburg 1,
Breisgau, Wertmannshaus.

russ. Zone : Suchdienst für vermisste Deutsche
Berlin C 2 Kanonierstr. 35

Auskünfte über Kriegsgefangene erteilen:

Kriegsgefangene der U. S. A.

Headquarters USFET, Office of the Theatre Provost, Marshal, PWLB. 1 ear
A. P. O. 887 Berlin-Zehlendorf.

und

Office of Military Gov. for Germany, U. S. Armed Forces. Div. A. P. 742
Berlin-Zehlendorf.

Belgische Kriegsgefangene :

Militärmillion Belgien Bln. -Conradshöhe. Stößerstr. 18

Britische u. franz. Kriegsgefangene :

L. Officer Charge du Service Sozial du Gouvernement
Militaire Francais de Berlin 65 Müllerstr. 151

oder

Britisches Rotes Kreuz, Bln.-Charlottenburg 9 Reichstr. 4

oder

Französisches Rotes Kreuz, Bln.-Fronau, Wittinger Str. 25

Gesucht werden von mir für persönliche Freunde und Bekannte:

- Vaap, Helene, geb. 6. 5. 93 i. Schneiderin Kr. Gerd. i. März 45 zul. in Danzig gef.
Aernick, Gerhard geb. 5. 8. 22 i. Kinderhof lezt. Wohnort: Plewastr. 5
Buchhorn, oder Bachoor, Gertrud in, oder bei Gerdauen wohnhaft
Buschau, Frau bei Gerdauen wohnhaft
Besitzer des Gutes Rahtzthal.
Bolz, Alb. jr. Gerdauen, Hindenburgstr. (Hospital)
Bolz, Fritz, Gerdauen daselbst
Bolz, Albert jr. Gerdauen, Hindenburgstr. 6 Rfm. Otto Neumann wohnhaft
neben Konditorei Rordack
Bolz, Paul, Gerdauen, Hindenburgstr.
Blöß, Hermann geb. 29. 8. 94 Wohnort: Assaunen
Broschewski, Franz, Wohnort Kr. Blankensfelde
Bork, Margarete, Altendorf letzte Nachricht aus Klebow i. P.
Fuchs, Ernst jr. u. sr. Gerdauen, Johanniterstr. neben Schmiede Schmadtke
Grinda, Fritz geb. 3. 8. 24 i. Mintwiese. Lezter Wohnort Kl. Gnie
Gerhard, Fr. Dr. Bank der Landschaft Gerdauen
Galonski, Fr. Else, Gerdauen, Poststr. 9
Hoppe, Fr. Maria geb. Ledrich geb. 3. 3. 93 i. Grünh. Iq. Wohnort Gerd. a. Bhf.
Hoppe, Otto geb. 25. 12. 13 i. Gerdauen. Lezter Wohnort. i. Rheinland
Karp, Gust. u. Frau Ob. Postsekret. Gerdauen
Kaminski, Karl, Obersteuerinspektor Gerdauen, Friedländer Str.
Kossin, Ehepaar, Gerdauen, Kirchenstr. 15 Tochter heißt Erna Apoth.-Helferin
Kronschewski, Schornsteinfegergeselle Gerdauen, Sohn v. Dachdecker
Kronschewski, Brüder (ältester u. jüngster) v. Dachdecker
Hoffmann, Tischlermeister, Nordenburg
Hinz, Ehepaar, Wolfshöhe, Eltern v. Waltraut Hinz
Karoseit, Erna geb. Wohlgemut geb. 29. 5. 25 i. Arklitten Izt. Wohnort Rbg.
Ponath, Dreysestr. 46
Maske, Fr. Edith, Gerdauen, Markt (Kreisbauernschaft) wohnhaft
Mollenhauer, Erich geb. 5. 8. 20 i. Raudingen
Müller, Ehepaar, Brolost, Wärterhaus 378 Tochter heißt Kläre
Nözel, Neu Astrau
Onischke, Gerdauen, Danziger Str. 34
Pakull, Familie, Schiffus bei Wandlacken
Pälke, Käthe geb. Blöß geb. 12. 4. 16 Lezter Wohnort Kl. Potauern
Pörschke, Otto, Feldpost Nr. 40107 C gebürtig Charlottenruh
Paulokat, Ehepaar, lezter Wohnort Georgenburg b. Insterburg
Pilske, Fritz geb. 10. 1. 03 i. Gneisenau lezter Wohnort. Gerdauen Bhf.
Rosenow, Neuendorfshof
Rübensaatz, Fr. Frieda geb. 10. 1. 16 i. Staggen Post Breitenstein Kr. Tils.
Speer, Hilde, Hausangest. Gr. Gnie Vater Stellm. zul. Gerd. Landr. Amt
Skwarra, Fr. 47 J. u. Sohn 13 J. alt Izt. Wohnort Wilhelmsforge
Schutter, Friedr. u. Marie geb. Unterberger Gerdauen Siedlg. Posegnick
Scheffler, Artur geb. 1. 3. 20 i. Waldburg Izt. Wohnort Bräsigswalde
Typke, Fr. geb. Schmalz Nordenburg, Hinterstr. 120

Tiede, Otto, Frau u. Söhne aus Mulk Kr. Gerdauen
 Horch Frau Wanda geb. Krampitz Nordenburg, Hinterstr. 120
 Usko, Fritz u. Maria geb. Zimmermann Gerdauen Sdlg. a. Bahnhof
 Will, Frau u. Sohn aus Kl. Schellenberg Kr. Gerdauen
 Wolk, Eugen geb. 11. 1. 92 in Cranz lgt. Wohnort Gerd. Plewkastr. 5
 Wohlgemut, Auguste geb. Liedtke geb. 2. 2. 86 aus Arklitten
 In Dänemark: Durchgangslager Aarhus befinden sich:
 Wilbanowski, Erna geb. Schmidtke aus Werschen u. Tochter
 Wilbanowski, Irmgard geb. 5. 11. 39 in Gerdauen

Bericht aus Lindenau Kreis Gerdauen.

Familie L. Lindenau, die im Februar 46 aus Ostpr. kam schreibt:

Janeck Schwarz, der bei Herrn Ochsenknecht z. St. als Melker war, spielte in Lindenau den polnischen Amtsvorsteher. In Nordenburg war bis August der polnische Landrat, von dort zog er nach Skandau. So wirkte jede Par. tei auf ihre Art, teils auch wieder zusammen. In Dietrichsdorf war Frau Wilamow^{us} mit Kindern und einem deutschen Arbeiter, Fr. Klein, Fritz Daugel, Frau Reimer und Kinder, Frau Mertineit und Kinder, Fr. Richard Eggert mit Kinder (2 Söhne und eine Tochter.) Die Tochter mußte zum polnischen Major als Mädchen gehen. Frau Kfm. Eggert habe ich selbst gesprochen. Herrn Eggert sollen die Russen am Kanal unweit Unruh erschossen haben, ebenso den Melker von Willamowing. Unruh mit Frau u. Franz (der früher bei Schulz gewesen sein soll) waren ebenfalls dort. Im ganzen waren anfangs 40 Personen mit Kindern. Albert Muhlack u. Frau und das kleinste Kind sowie Rahnenführer sind gestorben. Die drei Kinder waren verteilt. Horst hatte Fr. Köhler, welche bei Fam. Augustin war. Auf ihrem Hof wohnten bis wir fort kamen noch immer die Russen. Adolf Muhlack mit Tochter, Elfriede, Auguste und Erwin Puffan, Lena Lettau geb. Puffan, Fr. Reiwel mit Tochter und Großkind. Karl Behrend u. Frau und ein Teil Arbeiter ca. 90 Personen einschl. Kinder waren in Löwenstein. Grete von Karl Behrend, Christel Puffan, Adolf Bundt, Marta Briese geborene Balle oder Pahlke, Fr. Bundt, die alte Frau Leibbriese waren in Löwenstein gestorben. Bundt, Glanbitt, Bannas, Fr. Puffan sind unterwegs gestorben. Die Gebäude auf dem Hof stehen fast noch so, wie sie sie verlassen haben, weil die Russen sie bewohnen. Das Schulz' sche Haus ist gesprengt, die anderen Gebäude abgebrannt. Das Pfarrhaus, Scheune u. Stall ebenfalls. In der Kirche ist die Sakristei gesprengt. Vom Altar der Bezug entfernt. Die Engelbilder und der Kronleuchter heruntergerissen. Orgel u. Bänke zerschlagen. So war es in Dietrichsdorf. Laggarden, Gr. Schönau, Lindenau u. Löwenstein waren wenig beschädigt. Von Lindenau waren das Haus Radzuweit, die Post, der Stall von uns, der Schuppen und Hühnerhaus abgebrannt. Vom Wohnhaus Fenster und Türen herausgerissen, die Möbel, die nicht weggefahren waren, zerschlagen. Wer diese Verwüstungen nicht gesehen hat, kann sich überhaupt kein Bild machen. Die Güter alle unbewohnt, nur Wüste.
 Erich Stein ist im Oktober gestorben und in Lindenau beerdigt. Seine Mutter und Herm. Muhlack sollen in Dänemark gestorben sein. Herr Opitz und Gustav

Dreher von Lindenau sind im Juli durch die G. P. U. verschleppt worden. Frau Opitz, wie alle Lindenauer u. Dietrichsdorfer, die noch da waren hielten sich in Löwenstein auf.

Über das Schicksal der Ellernbrucher wurde mir wie folgt geschrieben.

Aus meinem Heimatort Ellernbruch sind nur ganz wenig herausgekommen. Der Ellernbrucher Pferdetrack wurde bei Landsberg Ostpr. von den Bolschewisten eingeholt. Als erste Begrüßung wurden die Bauern Max Koch und Otto Schenk erschossen. Die Frau des Bürgermeisters Hedwig Schulz und deren 16-jährige Tochter Edith sowie Fr. Elisabeth Sprengel wurden ebenfalls von den Russen erschossen. Die anderen wurden fast alle nach Sibirien verschleppt. Weil ich nicht mit dem Ellernbrucher Track zusammenfuhr, sondern einen anderen Weg eingeschlagen hatte, kam ich gut durch die Provinz. In Pillau wurde ich zurückgehalten und zum Volkssturm eingezogen, geriet dann in russ. Gefangenschaft. Meine Familie war von Pillau mit dem Schiff weiter ins Reich gefahren. Am 7. 11. 45 traf ich in Harsefeld ein, woselbst ich meine Familie vorfand.

Ein Gerdauer Heimatgenosse schreibt :

Bin seit Sept. 45 aus russ. Gefangenschaft zurück. Habe viele Gerdauer in den Lagern getroffen. Unter anderen Rmf. Otto Neumann, Heizer Otto Neumann, Schmiedemeister Max Wichmann, Gebr. Peise (Anm: Vorgenannte sind bereits entlassen) Frisör Erich Müller, August Wolff (Polizei), Bauer Aug. Tiedtke, Bauer Fritz Schwarz, Restaur. Otto Lamprecht, Töpfermstr. Klein, Mehlhdl. Woywod, einen Teleg. Arbeiter (Poststr.) W. Klein (Siedlung) Karl Seewald (Zeitg. Tr.), den Kutscher von Rauschen, Willy Borst (fr. b. Rfm. Seidler,) Sinnecker jr. u. a. mehr.

Über Gerdauens Umgebung wird mir geschrieben :

Neuendorf, Trausen, Althof u. Rinderhof sind Kolchosen. Die deutschen Arbeitskräfte werden dort durch russ. Zivilarbeiter abgelöst. Die Deutschen müssen nach Kortmedien, Partsch, Mühling u. Adamswalde wohin auch das Krankenhaus von Althof verlegt wurde. An Lebensmitteln gab es auf den Kolchosen alle zehn Tage 8 Pfd. Kartoffeln. Brot ist sehr wenig, weil noch Mehl zur Suppe für die Gemeinschaftsküche abgegeben werden muß.

Diese Berichte mit ihren vielen Personennamen sollen den suchenden Landsleuten als Anhaltspunkte dienen.

Dritte Anschriften-Liste ostpr. Flüchtlinge aus Gerdauen.

Adomeit, Karl (Schloß) Gerdauen (20) Poggenhagen üb. Wunstdorf J. Dickerhoff
Adomeit, Friedr. (16) Lühetlinden 58 Kr. Wehlar Hessen.
Borrmann, Gerda geb. Röder (15) Cammerforst 69 bei Mühlhausen Kr. Langensalza
Bringefski, Ernst, Fl. Lag. Herring Heae ü. Orste E. Bunk 29 Lag. 40—03 Jütl. Dän.
Brand Berta 30 J. Sägew. (24) Filzbeck üb. Kellinghusen Kr. Steinb. B. Tiedj.
Bolz, Emma geb. Schmadtke (24) Mehlby Kr. Flensburg Kappeln — Schlei b. Lüders

Barz geb. Schubert 35 J. (24) Leck Südtondern, Alleestr. 21 b. Kraus
 Bork, Berta geb. Rotermund (24) Mehlsby b. Kappeln (Schlei) b. Dirks
 Brand, Fr. Charl. geb. Bartlick (3) Börgerende Villa Ruth b. Bad Doberan
 Bindzahn, Minna, Kirchenstr. 4 in Dänemark
 Bolz, Bruno Kriegsgef. Nr. 766996 Lag. 61 Langres Hte. Marne France.
 Bode, Otto u. Fr. geb. Strucks (23) Norden Ostfriesland Gr. Mühlenstr. 33
 Bobeth, Herm. Uffz. Kriegsgef. Nr. 970050 Lag. 161 Larzac (Aveyron) France
 Beyerdörfer, Olga geb. Roschorreck (19) Hestedt Kr. Salzwedel Altin.
 Braun, Frau Meta, geb. Trilat (22 b) Bonn a. Rhein, Kaiserstr. 25
 Ballaudat, Brunhilde (19) Gardelegen Altmark, Bahnhofstr. 39
 Beckmann, Fr. Elfr. m. Ki. (23) Kalbsick, Post Hüsede ü. Bohmte, Osnabrück
 Block, Fr. Charlotte, Waldhöhe (3) Seebad Jempin, Usedom Hotel Pommernhaus
 Bahr, Heinr. (24) Ahrenstedt Post Duwenstedt Kr. Rendsb. b. Fr. Mantwill
 Casimir, Franz (21a) Iserlohn Westf. Wöwelstr. 26 b. Schmidt
 Claepens, Margret, Weidenhof (22b) Diez a. Lahn, Wilhelmst. 59 b. Hülsmann
 David, Liesb. Danz. Str. 35 (20) Kloostergut Loccum ü. Wunstdorf Hannover
 Dittrich, Peter, Bahnhofsw. (21a) Nordborchen ü. Paderborn, Bahnhofsw.
 Deckert, Paul, Fam. Bergstraße in Dänemark
 Dröse, Fritz Stadtr. Sdlg. (31a) Bayreuth (zu erfr. b. Herm. Kerrutt).
 Dietrich Fr. Ella (Volksbank) (19) Schinne Kr. Stendal, Dorfstr. 77
 Eichler, Margot geb. Langkitsch (23) Helen Post Holtinghausen Kr. Cloppemb.
 Endres, Vera (22c) Brühl Kr. Köln, Burgstr. 6
 Folgmann Alb. Schm. Ges. (24) Tellingstedt Post Heide Land b. Aug. Ahrens
 Fröhlich, Fr. Marie Joh. Str. (24) Pinneberg, Brahms Allee 23
 Farensohn, Fam. Landr. Amt (15) Erfurt, Nordhauserstr. 100 b. Reil
 Franzen, Ursula geb. Siebert (3) Gothmann b. Boizenburg Elbe b. H. Meyer
 Gerigk, Franz Rfm. i. Fam. (10) Leisnig i. Sa. Turnerstr. 7
 Goldberg, Renate u. Käthe (23) Neuenkirchen Kr. Melle Bez. Osnabrück
 Goebel, Fr. geb. Schmidt in Dänemark Lager Dragör
 Grau, Fr. Ida, Feldstr. 5 (16) Aua ü. Hersfeld Bez. Kassel
 Görke, Charlotte, Postamt (13a) Beradshausen 207 Oberpfalz
 Grosser, Annemarie geb. Schlunck (24) Lübeck Paul Berneckerstr. Bar. C.
 Gudde, Fr. Martha Joh. Str. 8 (23) Hanstedt 44 ü. Jeven Bez. Bremen
 Grube, Fam. Bhs. (24) Izhoe, Hindenburgst. 51 bei Carius
 Gomm, Charlotte in Gerdauen Ostpr. Rußland
 Gehlhaar, Fam. Katasteramt (19) Weisensfels Saale, Lutherstr. 16 b. Seitz
 Gronau, Frieda (24) Flensburg Toosburystr. 27 III b. Jacobson i. Holst.
 Glang Christel geb. Kordack (3) Gothmann bei Boizenburg Elbe b. Meyer
 Glang, Otto, Bank d. Landsch. (3) Schwerin, Obotrobenring 185 i. Meckl.
 Holdack geb. Rosß (1) Berlin S. W. 21 Birkenstr. 55 Hinterhaus II Tr.
 Huy, Fam. Erich (3) Röbel Mecklenburg, Bahnhofstr. 6
 Hauptner, Helene i. Alles, Lejrenper Odense Fyn Abl. 2 Huns 160
 Hochfeld, Grete geb. Wiedermann 51 J. Barten Str. 15 (24) Izhoe Paaschb.
 Harnack P. Bahn (19) Aken Elbe, Röhener Chaussee 10 I
 Hölgermann, Herta b. Steinbeck i. Rypessleiren Lag. 133 Kopenh. Bar. 2 St. 2
 Holdack, Irmg. geb. Dalheimer i. Okseböl Jütl. Bez. 3 Bar. F. 11 51 Dänem.

Hansen, Helene geb. Miks verw. Groneberg (24) Hamburg — Rahlstedt Vereinsstr.
 Hinz, Fr. Meta, Wilhelmstr. 10 (24) Strohdreich, b. Glückstadt b. Behn
 Hoppe, Ernst (24a) Kiel. Lager Fowaldbahn, Baracke 3
 Hoff, Gustav Schmiedemstr. (3) Boizenburg Elbe b. Willy Thewes
 Heims, Fr. Dora geb. Scheffler (19) Elsnigk Nr. 2 Anhalt
 Haak, Paul, Tischler-Meister Neuend. Str. (22a) Brühl, Kölnerstr. 37
 Helldobler, Fr. geb. Schadwinkel (16) Darmstadt — Kranichstein, Parkstr. 88
 Jahnke, Dr. Albert (1) Berlin — Wilmersdorf, Kaiser Allee 156
 Jahns, Fr. Elsa, Sägewerk (24) Elskop üb. Glückstadt b. Brand i. Holst.
 Rugland, Fr. Marg. Rfm. Ww. (19) Ruslau Elbe Waldesruh 8 b. Dr. Rugland
 Krause, Kurt 44 J. Hindenb. Str. (24) Flensburg; Teillazarett St. Petrischule
 Kristian, Fr. Berta, Bergstr. 9 (2) Neuruppin, Bahnhofstr. 11 b. Danarwiki
 Rüssner, Superint. (3) Paretin b. Rostock i. Meckl. Pastoramt
 Krause, Martin (1) Berlin — Grunewald, Humboldtstr. 11 b. Hoffmann
 Kraft, Fr. Emma u. To. Lisa Flüchtl. Lag. 03 — 06 Dragör b. Kobenhavn Bar. 54/7
 Konrade, Max (24) Westerborsfel über Heide i. Holstein b. Mertins
 Kerrutt, Erika (13a) Bayreuth Oberpf. Theodor Körnerstr. 9 b. Pöhlmann
 Karp, Horst (13a) Breitsol Post Rohrbrunn über Aschaffenburg
 Krobki, Fritz u. Frau i. Dänem. Oksböl — Jütland Bez. 3 Bar. E. 11/5
 Klein, Friedr. Just. Insp. (24) Hamburg 4, Wohnlager Reeperbahn B. Stube 228
 Krause, Fr. Elise m. To. Brigitte, Neuend. Str. 9 i. Gneisenau b. Gerd. Ostpr.
 Kastir, Fr. Liesb. (23) Lilienthal b. Bremen, Hauptstr. 173 b. Gagelmann
 Koschorreck, Werner (20) Heidorn üb. Wunstdorf F. A. 3. 39 (Kr. Gef. Post frei)
 Kerrut, Hermann (13a) Bayreuth, Bismarckstr. 291 b. Krieger
 Krumsteller (fr. Kampf) (13a) Bayreuth, (zu erfr. b. Herrn Kerrutt)
 Koschorreck, Herta (21) Stift — Kappel — Allenbach Kr. Siegen
 Koschorreck, Erna (19) Hestedt Kr. Salzwedel Altmark
 Karnath, Pfarrer (14) Billingsbach üb. Blaufelden Württemberg
 Kolanowski, Gertrud Landw. Lehr. (22) Hungen b. Gießen Landw. Schule
 Kastir, Annemarie u. Edith (19) Hillersleben Kr. Magdeburg Oberestr.
 Kronschewski, F. Dachdecker (24) Esterbrügge 9 üb. Buxtehude Kr. Stade
 Kossin, Erna, Apoth. Helf. (24) Hamburg — Ochsenwärder 1 Beim Avenberg 10
 Klein Fr. Martha, Friedl. Str. (24) Klein Fredenbeck 15 Kr. Stade
 Liedke, Eva (21) Unna i. Westf. Moltkestr. 89 a b. Westappe
 Leu, Lina, Sold. Str. 3 (24) Ostensfeld b. Husum Flüchtl. Lag. Flensb. Str. 84
 Leu, Fritz (23) Bremen — Walle bei Januschewski
 Langkitsch, Editha (23) Halen Post Holtinghausen Kr. Cloppenburg i. Old.
 Leu, Wilhelmine, Erich Kochstr. 21 i. Dän. Lag. 53 — 05 Kronenes — Hede
 vang via Thistved
 Leu, Ernst (21) Münster i. Westf. Schulstr. 24
 Lengowski, Fr. geb. Engel i. Dänemark Kop. Klovermarken L. 130 Bar. V/2
 Lamothe, Fr. Elli (21a) W. — Elberfeld, Arenbergerstr. 20—54 Haus 9
 Lucht, Fritz (20) Braunschweig, Leonhardstr. 49 b. Lösch
 Morgenroth, Erich Joh. Str. 1 24 J. (24) Mölln. Ubg. Birkenweg 20 b. Breuer
 Morscheck, Johanna (23) Wimmer 151 üb. Bohmte Bez. Osnabrück
 Mollenhauer, Emil (19) Schrenziogelsdorf, Dorfstr. 27 Kr. Bitterfeld

Mollenhauer, Lotte i. Dän. Fl. Lag. 60/11 Jütland Bar. 707 Bez. VII Grove/Rarup
May, Fr. Hertha (3) Basthorst bei Crivitz i. Mecklenburg
Miks, Elisab. Lott. u. Käthe (23) Ralbsick Post Hüfede b. Bohmte
Martschin, Karl, Töpfer (19) Rötthen — Anhalt, Lohmannstr. 68
Mantwill, Fr. A. (24) Ahrenstedt Post Alt Duwenstedt Kr. Rendsburg
Möller, Fr. Frieda u. To. Marg. (20) Hornburg Kr. Wolfenbüttel Hagenstr.
Naeth (b. Lange) (20) Ebüll/Bredstedt Kr. Husum b. Jens Bahnsen
Nagel, Ob. Förster m. Fam. Damerau in Dänemark
Neumann, Karl Polier (21) Bockhausen 125 üb. Schöttmar (Lippe)
Nieswand Kämmerer Althof jetzt in Neuendorf b. Gerdauen Ostpr.
Onischke, Berta (24) Bliedersdorf b. Horneburg Kr. Stade
Ostpr. Raiffeisenbank Abg. zuständ. f. Gerd. (20) Peine i. Hann. Markt
Pöpping, Gertr. Kr. Schwester (15) Erfurt, Michaelisstr. 14 i. Thür.
Probian, Heinz u. Fam. (24) Gesthacht Elbe Ortst. Grünhof Feickbg. b. Schütt
Pein, Ernst, Kraftf. 10. 8. 04 (3) Dwasieden b. Sapnik Rügen Heimkehrlager
Peise, Otto u. Fritz (3) Priemen über Anklam b. Liepen
Pelikat, Herm. u. Frau (13a) Ansbach Schalhäuserstr. 37 Bayern
Pfeffer, Pfarrer (22a) Oberhausen Rhld. Duisburgerstr. 333 Pauluskirche
Palm, Marie, Schn. Mstr. (24) Hamburg—Garstedt, Schnuggelweg 3
Potowski, Hans, Bahn (3) Rostock, An der Hasenbäk 11 i. Mecklb.
Pohl, Martha geb. Roschorreck (24) Heist über Uetersen in Holstein.
Richtstein, Ursula geb. Kampf (21b) Lüdenscheid, Philippstr. 3
Roh, Walter, Poststr. 15 (21) Harwitzbeck i. Westf. b. Fritz Eschhaus
Roh, Helene, Poststr. (21) Münster i. Westf. Elbestr. 39
Reinhard, Fr. Elise Ww. (3) Schwerin Bleicherstr. 23 III i. Meckl.
Raiffeisenkasse Gerd. (20) Ostpr. Raiffeisenbank Abg. Peine Markt i. Hann.
Rohtert, Fr. Ursula geb. Riedel, Bergstr. (20) Neustadt a. Abge. Leinstr.
Rodmann, Fam. Eierzenstr. (1) Potsdam, Ruinenberg 12
Reuter, Herta geb. Eggert (22a) Baerl ü. Moers, Schulstr. 12
Raudonat, Erich, Kreisinsp. (3) Stralsund Karl v. Essenstr. 1 b. Fehr
Rodat, Fr. Gertr. Markt 15 i. Dän. Lag. 00—01 (128) Kopenh. Dtsch. Schule
Reichert, Benno, Post (22b) Lingen Ems Rheinerstr. 68 [f. o. Emdruppes
Schneider Fr. Luise u. To. i. Dän. Fl. Lag. Fraeer b. Skörping Bar. 16/III
Schulz, Fritz, Kreisförster u. Fam. (3) Selmsdorf—Hohemeile Kr. Schönberg
Schagun, Fr. Therese (fr. Kampf) (24) Husum—Nordsee, Bringmannstr 18
Schneidereit, Minna (Sattler) (24) Horneburg Kr. Stade, Langestr. 8 b. Eckloff
Schub, Oberschullehrer (24) Hennstedt b. Heide i. Holstein
Schröder, Fr. Edith geb. Reinhard (3) Schwerin i. M. Bleicherstr. 23/III
Schadwinkel, Fritz, Bahn (16) Darmstadt—Kranichstein, Parkstr. 88
Schmalz, Fam. Stadtverw. (19) Rötthen—Anhalt, Lohmannstr. 68 b. Martschin
Schwarz, Ernst (Schloß) (22a) Essen-Altenessen, Gewerkestr. 6 b. Beckmann
Schwarz, Herm. (Brauerei) (2) Werder a. d. Havel, Eisenbahnweg 11—12
Schulz, Fr. Erna u. To. Erika Markt (21a) Gladbeck i. Westf. Hübelstr. 41
Saat, Gust. Lockf. i. R. Egerl. Str. 1 (24) Bordesholm, Heintzestr. 5. i. H.
Sames, Fr. Gertr. geb. Schadwinkel (16) Ropsdorf b. Darmstadt Traisowerweg 2
Sternberg Fr. Gertrud geb. Lada (13a) Partenstein Kr. Lohr a. Main

Steinbeck, Emil, Lehrer (19a) Zwintschöna b. Halle/Saale
 Streich, Fr. Pauline, Poststr. 15 i. Gneisenau Kr. Gerdauen Ostpr. UdSSR.
 Strucks, Emil (21) Hohenlimburg i. Westf. Kaiserstr. 16
 Ströhl, Hermann (3) Peez Kr. Rostock i. Mecklenburg
 Strucks, Karl u. Fam. (23) Wörpendorf Post Grasberg ü. Bremen R. A. D. Lager
 Strucks, Gust. (22a) Köln—Deutz, Götterring 58
 Streich, Gertrud (Molkerei) (22a) Alfter b. Bonn—Land, Landgraben 69
 Trampenau, Herm. Kraftf. (23) Tister 63 Kr. Bremervörde b. Heinr. Meyer
 Tiede, Reinhold (3) Kloster—Wulfshagen Post Grefenhorst b. Revierf. Bester
 Ting, Horst (20) Soltau/Hann., Bergstr. 17
 Trilat, Gerhard, Student (22c) Bonn am Rhein, Kaiserstr. 25
 Voigt, Fr. Marta geb. Bolz (15) Arnstadt i. Thür. Wachsenburgstr. 42
 Vogel, Erwin u. Fr. geb. Strucks (24) Heiligenhafen, Achterstr. 2 i. H.
 Voß, Fr. Hildeg. Stud. Rat (15) Gotha, Lindenallee 22 i. Thür.
 Wolk, Fr. Gertr. verw. Arnick; Plewkastr. 5 (3) Crivitz Aug. Bebelstr. 30
 Walter, Fr. G. (fr. Kampf) (19) Mesdorf Altmark Kr. Osterburg Haus 49
 Wenzel, Hermann (24) Dollerupholz Kr. Flensburg i. Holstein
 Wischniewski, Fr. Ella geb. Schirmacher (24) Gr. Sarau Post Gr. Grönau
 Witt, Berta (13b) Grafing Post Wurmansquick Kr. Eggenfelden b. Altm.
 Wilbanowski, Fr. m. To. i. Dänemark Durchgangslager Aarhus.
 Wiesenberg, Liesb. geb. Mollenhauer, Fl. Lag. 60/11 Jütland Bar. 707 Bez. VII
 Weißferdt, Fr. Martha (24) Lübeck, Ratzeburger Allee 160 Lehrgärtnerei
 Wrona, Else geb. Koschorreck (17a) Mannheim—Rheinau, Relaisstr. 66 b. Rappes
 Wallat, Fr. Gertrud, Wilh. Str. 13 (24) Kollmar bei Elmshorn
 Willert, Frau (Vater fr. Kampf) (19) Schinne Kr. Stendal
 Wollert, Erich (fr. Gerd.) (22a) Altenburg Nr. 6 Kr. Jülich Nord. Rhf.
 Zackert, Hansi, 17. 4. 41 u. Helga in Struveshof.
 Zeich, Fr. Anna in Peißnick b. Grünheim Kr. Gerdauen Ostpr.
 Zimmermann, Fr. Ellen geb. Kordack (3) Schülerbrockhof Kr. Soltau

Ilmenhorster! Frau Reinhold, Ilmenhorst kann einen Brief ihres Mannes aus dem Ural in Empfang nehmen.

Grüße aus England! Herr Maske läßt aus engl. Gefangenschaft herzliche Grüße an alle bekannten Gerdauer übermitteln.

Fragesteller nach Anschriften-Listen anderer Kreise verweise ich an die Fa. "Ossa" Werbedienst Herzog & Luther R. G. (24) Hamburg 11, Holzbrücke, D. "Grenzland". Diese Fa. trifft Vorbereitungen zur Herausgabe eines Flüchtling-Adressbuches für Ost- u. Westpr. nach Reg. Bez. geordnet. Die Adress-Bücher werden geliehen. Leihgebühr für eine Woche RM 7.00 in der britischen und amerikanischen Zone. 10,00 RM für 2 Wochen in der russischen Zone.

Dritte Anschriften-Liste ostpr. Flüchtlinge aus dem Kreise Gerdauen.

Ankermann, Else, Rathborn (24) Kronsmoor Post Ikehoe i. Holst.
 Arwinski, Fr. Helene, Klinthenen (3) Klockenhagen Ribnitz Land b. Düwel
 Briese, Gerhard u. Else, Löwenstein (20) Goslar i. Harz Kloster - Frankenbg.

Battke, Fr. Prätlack (3) Gothmann/Boizenburg bei Rubelke
 Bohl, Herm. (b. Kühne) Proeck (24) Flensburg, Tusbystr. 19 b. Lüzen
 Bajor, Heinz (24) Nieder - Büssau, Dorf bei Lübeck
 Brandt, Fam. Fritz, Klinthenen (15) Unterbreitbach - Röhn, Hareltstr. 14
 Birrey, Fr. Gr. Gnie (3) Hirschburg b. Riebnitz Kr. Rostock i. Meckl.
 v. Below-Lugowen (21) Bad Pyrmont Schloßstr. 19
 Barth, Auguste, Korellen (24) Utersen Lohse 44 i. Holst.
 Behrend Fr. Elli geb. Brieße Löwenstein i. Dänem. Kopenh. Endruppey 101
 Bannuscher, Luise, Löwenstein (20) Ebsdorf Kr. Uelzen Hauptstr. 28 Posth.
 Brieße, Fr. Edith geb. Augustin, Löwenstein (22) Reil a. d. Mosel, Kaiserstr. 261
 Brieße, Martha, Löwenstein i. Dän. Bronderesev Nordjütl. Fl. Lag. 51 - 02 S. 132
 Bundt, Gustav, Kröligheim (21) Heddinghausen i. Westf. Post Niedermarsberg
 Bundt, Otto, Löwenstein (23) Stellichte 71 ü. Bisselhövede
 Bannasch, Paul, Löwenstein (20) Lündern 71 bei Hameln
 Brieße, Erich II Löwenstein (16) Niederkansfaager Unt. Bahnhofstr. 18 b. Kassel
 Brodd, Alb. Birkenfeld (23) Süd. Arle ü. Norden Ostfriesland
 Bleich, Marg. 40 J. Wilhelmsforge (24) Langenhorn Kr. Husum b. Oldsen
 Borchert, Ruth, Friedrichsflur (19) Halle a. Saale, Leipziger Chaussee 130
 Borchert, Fritz, Löcknick jetzt Rowen Kr. Stolp, Pommern (Polen)
 Berger, Franz, Fr. Lö. Gertr. u. Herta Nordenbg. (20) Deensen 53 Holzminden
 Barth, Friederike, Trohenau (20) Wieren Kr. Uelzen
 Baranowski, Gust. Prätlack (24) D. R. R. Flüchtl. Helg. Flender 3 Bar. 16 Lübeck
 Daniel, Fr. geb. Baumann, Bieberstein (20) Alfter b. Bonn, Kronenstr. 21
 Dojan, Wlh. Neufobrost (24) Dollern Kr. Stade i. Hann.
 Damerau, Elfr. Löwenstein i. Dän. Frederikshavn Flüchtl. Lag. Fl. Horst
 Dönges, Hans, Rahtlthal (16) Rhoden - Waldeck Kl. Jütte 14 [f. o. Rontved Bar. 6
 Eicke, Pfarrer u. Fr. Mulden (1) Berlin - Hermsdorf, Berlinerstr. 121
 Engel, Herm. Schiffus (23) Etelsen Kr. Verden Bez. Bremen Krankenanstalt
 Eisenblätter, Helene, Löwenstein (19) Miltern - Hof 28 b. Tangermünde
 Eisenblätter, Fr. Nordenburg (13a) Bendlack 36 bei Bayreuth
 Frohnert, geb. Nieswand Althof jetzt Neuendorf b. Gerdauen Ostpr. U. d. S. S. R.
 Flöder, Fam. Klinthenen (3) Klockenhagen Ribnitz - Land i. Mecklenburg
 Groneberg Fr. Hilde geb. Heß Peißnick i. Emilienhof b. Stojentin
 Pocza Potogowo Pow. Slupsk Polzka
 Groneberg E. Lönkendorf (15) Ellnich i. Harz Nordhäuserstr. 59 b. Reinhardt
 Gruber, Kurt (20) Hannwiede 2 über Walzrode
 Gräber, Gustav Gr. Gnie (3) Marnitz Kr. Parchim b. Röhl i. Meckl.
 Gawrisch, Fritz, Gr. Gnie (23) Grüzmacherei Post Hohenkirchen Kr. Friesl.
 von Glinzki, Margot, Schönwiese (13b) Bad Wiessee a. Tegernsee Landhaus
 Graap, Fr. Frieda, Kröligkeim Abb. (21) Gronau Westf. Amtvennweg 1
 Geschonke, Franz, Nordenburg (22a) Hückeswagen Bonnwald 47
 Geschonke, Ewald, Schiffus (23) Wagenfeld - Hasslingen Nr. 156 Kr. Graffsch.
 Gronau, L. Prosit (23) Hagenah 33 ü. Bremerv. b. Nutbohm [f. o. Diepholz
 Heß, Peißnick jetzt Emilienhof b. Stojentin Pocza Potogowo Pow Slupsk
 Hähling, Walter, Rosenberg (24) Wilster Steindamm b. Amling
 Hollstein, Waldtraut (23) Osnabrück An der Blankenburg 24

Hermann, Gust. u. Fr. Hochlindenberg (24) Raa b. Elmshorn b. Thies Piening
 Hoffmann, Frieda, Fr. Werschen (20) Soltau i. Ha. Bisselhövederstr. 99 b.
 Hein, Fr. Kröligkeim (16) Schellenhof b. Schotten Kr. Büdingen ss. o. Westerm.
 Hinz, Fam. Waldau (22a) Alfter Kr. Bonn
 Hinz, Frau, Löcknick (3) Hersenow b. Boitzenburg Meckl. Schwerin
 Hahelhuhn, Fritz, Werschen 13. 8. 05 (24) Westre ü. Leck Kr. Südtondern
 Hahelhuhn, Alb. Fr. u. Sohn Paul, Werschen jetzt in Gewink b. Gnawin
 Kreis Lauenburg (Pommern Polen)
 Hinz, Karl, Neufobrost (24) Hohenaspe Kr. Steinberg ü. Izhoe
 Höpfner, Karl u. Fr. Prosit jetzt Astrawischken b. Bokellen Kr. Gerdauen
 Jurzig, Frl. Gertr. Posegnick (21b) Herne = Sodingen, Händelstr. 34 b.
 Jung, Olga, D. R. R. Schw. Arklitten (16) Marburg a. Lahn Hainweg 7 Teutonenh.
 Konopka, Marta geb. Mokkus, Mulden (20) Winsen (Luhe) St. Georg
 Karnath, Pfarrer, Laggarden (14) Billingsbach ü. Blaufelden Württembg.
 Krüger, Fr. Elis. geb. Eichler m. Ki. u. Schw. Mu. Rädtkem (3) Remlin
 Gutshaus Post Gordenorf Kr. Malchin i. Meckl.
 Köwitsch, Frl. Grete, Dugen (20) Harber b. Lehrte i. Hannover
 Karwinski, Wandlacken (3) Boitzenburg i. Meckl. Schwerin
 Klein, Lieselotte, Sobrost jetzt: Instenburg Ostpr. Verpflegungs = Amt
 Kossin, Erna 20 J. Skandau (24) Hamburg = Ochsenwärder 1 b. Avenberg 10
 Köllmann, Rautersfelde (21) Bochum, Bergstr. 212
 Ruhn, Josef, Blendau (21) Ober = Allen bei Wehl
 Krause, Gust. Löwenstein (24) Hamburg = Stellingen (855) Volksparkstr.
 Rowalski, Fr. Anna geb. Brodd Nordenbg. (23) Süd Arle 170 ü. Norden Ostfriesl.
 Kirchhoff, Hans, Lehrer, Momehnen (10) Sikenrode Kr. Torgau i. Sa.
 Klein Fr. Wally, Georgenhain (19) Predel 21/22 Post Rendow Kr. Zeitz
 Kossack, Gerda Mühling (21a) Ascheberg i. Westf. Kr. Ludinghausen b. Bose
 Krampitz Samuel, Löcknick (20) Bohlßen Kr. Uelzen Lüneburg
 Krajewski Fr. Ida, Friedrichsflur (21) Lewern 123 Kr. Lübecke i. Westf.
 Kunzer, Fam. Nordenburg (13a) Hezenberg 3 b. Bleibach Kr. Klöhing
 Kröber, Erna geb. Paslack, Waldau (24) Hamburg 39 Krochmannstr. 17
 Kubske, Else, Ratzborn (24) Kronsmoor Post Izhoe i. Holstein
 Kaufmann, Otto m. Fam. Georgenhain (24) Stade Elbe, Hohenwedlerweg 35
 Robjolge, Fr. Ther. u. To. Ella, Posegnick (24) Ratzburg, Mechowerstr. 6
 Lemke, Fritz, Plagbuden (13a) Nürnberg, Hilpoltsteinerstr. 37 b. Sporrer
 Lubitzki, Bahnhofswirt, Nordenburg (24) Flensburg, Bergstr. 22
 Laschke, Fam. Gust. Gr. Schönau (24) Lohe bei Heide i. Holstein
 Liedtke, Fr. Minna, Gr. Schönau daselbst
 Lohrke, Friedr. Löwenstein i. Frankr. Rggf. Nr. 239 302 Dep. 213 Ferme
 Sarrelfing poste Sarrebourg (Moselle) France
 Lemke, Kurt u. Fr. geb. Koch Kl. Gnie (3) Rottendorf Post Schönberg i. Mecklb.
 Mokkus Max, Fr. u. To. Lilli, Mulden (3) Zehmen Post Schönberg i. Meckl.
 Minkoley, Ewald, Dietrichsdorf (19) Gr. Wusterwitz, Hauptstr. 63 Bez. Magdb.
 Mindt, Ernst u. Fam. Gr. Schönau (20b) Ballenhausen 4 Göttingen = Land
 Mollenhauer, Franz, Gr. Gnie (3) Kummer b. Ludwigslust b. Graf i. Mecklbg.
 Muhlack, Arnold, Löwenstein (24) Glinde ü. Bergdorf Am Anger 5

Miß, Ottilie, Birkenfeld (23) Süd Arle Kr. Norden Ostfriesland
 Martens Fr. Löcknick (24) Uphusum Kr. Südtondern i. Holstein
 Milthaler, Dorothea, Friedrichsflur (24) Hamburg - Sasel, Acht. Hollerbusch
 Müller, Dr. med. vet. Nordenburg (14) Sulz a. Neckar, Hauptstr. 1
 Nettbohl, Gust. Juliefelde (10) Waldenburg i. Sa. Neugasse Nr. 3 a. Post
 Nehrenheim, Bernh. Löcknick (24) Neukirchen Kr. Südtondern Lager St. 9
 Nehrenheim, Franz u. Fr. i. Rowen Kr. Stolp i. Pommern (Polen)
 Nitsch, Paul u. Fr. Posegnicks (23) Waakhausen 2 üb. Worpswede Kr. Osterholz
 Otto, Max, Raedtkeim (21) Uchtdorf b. Rintelen Haus 59
 Ostpr. Landgesellschaft p. Adr. Hilniers Ostpr. Landges. (20) Peine Kammerwiese 4
 Pättsch, Nordenburg (20) Bad Pyrmont, Wieremog 7
 Paprotka, Hans, Nordenburg (20) Hiddestorf Nr. 47 Hannover - Land
 Pulver, Erika, Bokellen (14a) Schwäb. - Hall - Hessental, Eberhard Heimstr. 32
 Paetsch, Erich (15) Bremsnitz, Post Lippersdorf Kr. Stadtroda
 Preuß, Siegf. (Fa. Wichert) Nordenburg Salzslick Laz. Haus Maria 214
 Pasternack, Julius, Bokellen (19) Römisch Altmark Kr. Gardelegen
 Pulewka, Löcknick (1) Berlin ??
 Prengel, Fr. Annelie, Posegnicks (1) Berlin-Tegel Sdlg. am Fließ 8
 a. d. Gabrielenstr. bei Weigert
 Reuter, Fr. Hertha geb. Eggert, Rauschen (22a) Baerl Rhld. ü. Moers
 Rahnenführer, Fr. Herta (21) Friedewalde 2 ü. Minden i. Westf.
 Rosengarten, Ewald, Woninkeim (3) Gader Post Rabensfelde bei Schwerin
 Hufe 3 bei Helms
 Rosengarten, Otto, Sechserben (3) Börgerende b. Bad Doberan Villa Ruth i. M.
 Richter, Anni, Grüneberg (24) Krummstedt - Feld Süderdithmarschen
 Reimer, Helmut, Mamlack i. England Krgf. Nr. 5331356 P. W. W. Camp
 258 Geething Airfield (Be) Near - Brooke
 Romey, Löcknick (22a) Alfter, Kr. Bonn Nd. Rhein
 Rosner, Fr. Ella Georgenwalde jetzt Astrawischken - b. Bokellen Kr. Gerd. Ostpr.
 Szallies, Fr. Hertha (15) Bremsnitz Post Lippendorf Kr. Stadtroda
 Salein, Nordenburg (13a) Hendungen 13 b. Mellrichstadt Mainfr.
 Schmidtke, Fr. Minna Dugen (20) Duderstadt Marktstr. 77/79 b. Jahn
 Scherinski, Heinrich u. Fam. Klinthenen jetzt Emilienhof b. Stojentin
 Poczta Potegowo Pow. Slup Polzka
 Scherinski, Gust. Altendorf daselbst
 Schulz, Fr. Marie, Luise geb. Scherinski i. Dänemark Flugtningszygehuset
 Krudttaarusves Kobenhavn S. Bar. 5
 Schwabe, Fr. Erna Altendorf (24) Fritsbeck ü. Kellinghusen bei Tietjen
 Schröder, Gustav 16. 8. 88 Gr. Gnie i. Krankenhaus Gelbensande
 Schall, Ed. Ob. Insp. Heiligenstein (14) Weiler/Rems Kr. Waiblingen Württbg.
 Schütze, Fr. Hild. geb. Scherhans Schönlinde (22a) Düsseldorf 58 Gantenbergweg
 Garten 29 a. d. Himmelgeisterstraße
 Schemmerling Gertr. geb. Hundertmark, Wiedenau (3) Göhren a. See P. Sukow
 Schulz, Fam. Herm. Gr. Schönau (24) Hemmingstedt ü. Heide b. Volkens
 Schulz, Herbert u. Schw. Herta Ditrichsdorf j. Jeseritz Kr. Stolp (Polen)
 Scheffler, Max, Tischl. Mstr. Bokellen (3) Parchim, Schwerinerstr. 33 i. M.

Schädler, Fam. Löcknick (22a) Alfter Kr. Bonn
 Schwarz, Fam. Löcknick (3) Schwerin Lübeckerstr. 168 i. Meckl.
 Schumacher, Fr. Trozenau (20) Wieren Kr. Uelzen
 Scheffler, Fritz (20) Hohenasppe über Ikehoe Kr. Steinburg
 Speer, Franz Gr. Gnie (3) Poppendorf Kr. Rostock i. Meckl.
 Steuer, Gust. Birkenfeld (23) Süd Arle b. Norden Ostfriesland
 Steinhauer, Rudolf, Löcknick (24) Friedrichsgabe, Post Garstedt b. Hbg.
 Staats, Fr. Auguste Posegnick (24) Wika Föhr, Mühlenstr. b. Fantau
 Terpitz, Pfarrer, Nordenburg (22a) Oberhausen = Osterfeld, Lothringerstr.
 Talhäuser, Ellinor, Bokellen (10) Radeberg b. Dresden, Dresdenerstr. 13
 Theodor, Paul 31.10. 97 Georgenfelde (3) Nantrow Kr. Wismar b. Neubukow b. Prill
 Thiel, Elisabeth, Löwenstein (24) Bahrsflank b. Meldorf bei Karl Bose
 Urban, Fam. Kurkenfeld (24) Mittelnkirchen Kr. Stade bei Hamburg
 Völkner, Rich. Ellernbruch (24) Hamburg = Sasel, Lübecker Chaussee 184
 Will, Frieda, Mulden (3) Belzig = Mark. Kirchplatz 3 i. Mecklenburg
 Warwel Fr. Frieda Reuschenfeld (24) Petersdorf über Burg a. Fehmarn
 Wokulat, Fr. geb. Schmidt (19) Schinne Kr. Stendal
 Warwel Fam. Kl. Gnie (3) Schwerin, Bornhövedstr. 34 bei Kettler
 Wien, Ernst Gr. Astrau (3) Bernin Kr. Güstrow b. Fust i. Mecklenburg
 Wendt, Lina, Trozenau (20) Wieren Kr. Uelzen
 Widuckel, Fr. Frieda Kl. Gnie (23) Willahermor 3 ü. Bremerförde b. Otten
 Zaffrahn, Friedr. u. Fr. Anna, Langenthal (20) Alveffe 37 Braunschweig
 Zaffrahn, Klaus, Löcknick (3) Hersenow b. Boizenburg b. Fr. Hinz i. Meckl.
 Ziegler, Fr. Erna, Trozenau (20) Wieren Kr. Uelzen

Papier in dieser Ausführung nehme ich, auch die kleinste Menge, gegen Entgelt
 entgegen Post vettr. Ostpr. bewahrt Postamt (1) Berlin N. W. 40 auf u. bitte
 dort nachfragen.

Infolge Papiermangel und aus Gründen der Kostenersparnis empfehle ich Ge-
 meinschaftsbezug für drei bis sechs Familien ein Mitteilungsblatt. Um bevorzugte
 Belieferung zu vermeiden, kann die Zustellung reihum erfolgen. Den Unkosten-
 betrag nach eigenem Ermessen bitte ich im Voraus entrichten zu wollen.

Jeden Monat hoffe ich falls Papierbeschaffung möglich, meinen lieben Landsleu-
 ten aus Stadt und Kreis Gerdauen ein Mitteilungsblatt liefern zu können.

Anschriftenübermittlung bitte ich, um Fehler zu vermeiden, in Druck. od. Bal-
 kenschrift vorzunehmen.

In treuer Heimatverbundenheit grüßt

Erich Paap